

المكتبة الحديثة للأطفال

زهرة السَّنْط

قصة مِصْرِيَّة قَدِيمَة

بقلم

محمد عطية اللابراشي

عيد مفتش اللغة العربية سابقاً

الطبعة الثامنة



دار المعارف

دار المعارف
المكتبة

تاريخ الورود: ١٩٥١

جهة الورود: القاهرة

رقم التصنيف: ١٧٦١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين ، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين . (وبعد) ؛ فيسرتني أن أقدم للنشر : « المكتبة الحديثة للأطفال » وهي صفة من القصص الشرقية والغربية ، راعت فيها ميول الأطفال ورغباتهم ، وتفكيرهم وخيالهم .

وحرصاً مني على أن أضع أمامهم المثل الكامل للحياة الكاملة ، في صورة ملائمة للطفولة ومداركها ، تجتذب الطفل وتستهويه - عانيت بعض النجهد في اختيارها ، حتى لقد كنت أقرأ الكتاب القصصي فلا أتخير منه - مع كثرة قصصه - إلا قصة واحدة ؛ ولهذا سيجد أبنائنا وبناتنا في هذه المجموعة ألواناً من القصص الخيالية ، الواقعية ، والاجتماعية ، والحلقية ، والعلمية ، والأدبية ، والجغرافية ، والتاريخية .

إن كل ما في « المكتبة الحديثة للأطفال » يتصل ب حياة الطفل كل الاتصال ؛ ففيها يجد ما يرغبه في القراءة ، ويشوقه إلى الاستمرار فيها ؛ فما إن يبدأ أول قصة حتى يستهويه وضوحها ، وسهولة لغتها ،

وجمالُ أسلوبِها ، وحرصُها على المثلِ العليا في النواحي الخلقية والاجتماعية والعاطفية : فيمضي إلى نهايتها ، ومن هذه إلى تلك حتى ينتهي منها مشتاقاً إلى معاودة قراءتها .

وقد راعيتُ فيها سهولة اللغة ، وجمالَ الأسلوبِ ، وشرحتُ من الكلمات اللغوية ما صعب ، ووضّحتُ بعضَ القصصِ بصور واضحة لتكونَ عوناً على فهم هذه القصصِ ، وليكتسبَ منها الطفلُ دقةً الملاحظة ، وجمالَ الذوقِ .

وأعتقدُ أن الآباءَ والأمهاتِ ، والمدرسينَ والمدرساتِ ، سيجدون في هذه المجموعة المتقاة خيراً ما يُهدون إلى أبنائهم وبناتهم من ثروة تُغذي عقلَ الطفلِ ، وتنمي خياله ، وتسمو بروحه ، وتهذبُ وجدانه ، وتربّي حواسه ، ويجد في قراءتها لذةً وسروراً يشعرُ بهما الكبارُ أنفسهم حين يقرءونها .

وأرجو أن أكون بهذه « المكتبة » قد قمتُ بواجبي نحو الجيل الجديد في هذا العهد السعيد ، في جمهورية مصر العربية ، والشرق العربي .

أسأل الله التوفيقَ ، وتحقيقَ الآمالِ ، إنه سميعٌ مجيبٌ .

محمد عطية الإبراشي

زَهْرَةُ السَّنَطِ

قِصَّةٌ مِصْرِيَّةٌ قَدِيمَةٌ

١

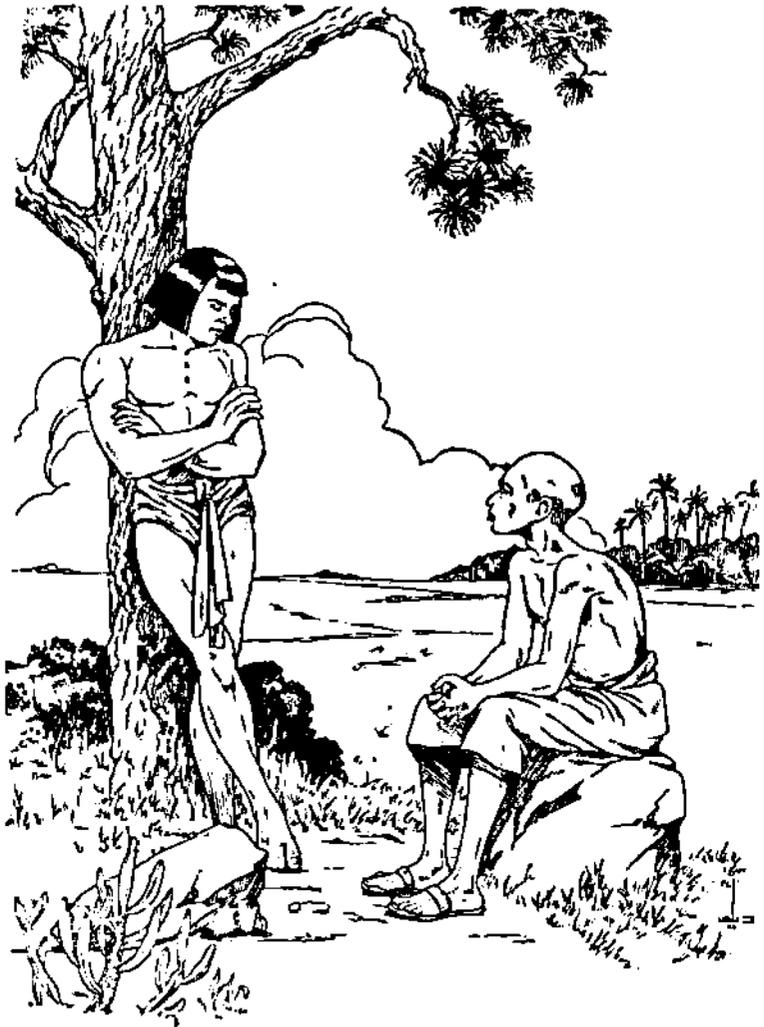
كَانَ بِمِصْرَ فِي العُصُورِ المَاضِيَةِ أَخَوَانِ شَمِيقَانِ
اسْمُ الكَبِيرِ أَنبُؤُ ، واسْمُ الصَّغِيرِ بَاتَا . وَكَانَ أَنبُؤُ
يُعْطِفُ عَلَى أَخِيهِ بَاتَا وَيَحْدِبُ (يَعْطِفُ) عَلَيْهِ . وَيَحْنُ
لَهُ وَيَرْعَاهُ رِعايَةَ الأبِّ لِابْنِهِ .

وَلَمَّا بَلَغَ أَنبُؤُ أَشُدَّهُ وَأَصْبَحَ رَجُلًا رَأَى أَنَّ يَخْتَارَ
لِنَفْسِهِ الفِتَاةَ الَّتِي تُشَارِكُهُ فِي حَيَاتِهِ ، وَتَطْحَنُ لَهُ
الحَبَّ ، وَتُعِدُّ لَهُ وَلِأَخِيهِ الصَّغِيرِ الطَّعَامَ وَالثِّيَابَ ،
وَتَلِدُ لَهُ البَنِينَ الَّذِينَ يَشُدُّونَ أَرْزَهُ وَهُوَ فِي عُنُقُوانِ
شَبَابِهِ ، وَيَحْمِلُونَ عَنْهُ عبءَ الحَيَاةِ حِينَمَا يَكُونُ شَيْخًا
هَرِمًا (كَبِيرِ السِّنِّ) .

اختار أنبو لنفسه الزوجة التي رآها تصلح له ،
وانتقلت إلى منزله فملاته سرورا . وتبدل نظام
معيشة الأنحوين . فلم يعد واحد منهما يذهب إلى
النهر ليملا الجرار ؛ فقد كفتها ذلك . وصارا لا
يذهبان إلى الطاحونة ، ولا يشهران الليل في غسل
الثياب ورتقها وإصلاحها .

لقد صيرت المنزل جنة لزوجها (أنبو) وجحيماً
لباتا ؛ فقد اشتأرت بقلب زوجها ، وقدمت له
شهى الطعام ، وأعدت له فاخر الثياب ، في حين أنها
أهملت أخاه باتا ، وتركته يبيت في حظيرة البهائم ،
لا تُعنى به ، ولا تهتم بأمره . ولم يكن هو يابيه
لشيء من هذا ؛ فقد ألف هذه الحياة ، واعتاد الأكل
القليل التافه .

وكان باتا حينما يمشى وراء الثيران يسمعها تتخاطب
فيهمم كلامها ؛ لأن الله أعطاه القدرة على فهم كلام



الأخوان المصريين أبو وبنا وهما ، يتحدثان

الحيوان . وكان إذا سَمِعَ الثَّيْرَانَ تقول : في ذلك
المكانِ الْفُلَانِيَّ البعيد ما يَصْلِحُ غِذَاءً لَنَا يَسوقها إلى
المكانِ الذي وَصَفْتَهُ لتَأْكُلَ منه ، فتَأْكُلُ وتملأُ بطونها ،
ولذلكَ كانت تنمو وتتكاثرُ بِسُرْعَةٍ غيرِ عادية .

وكان باتا في الحقلِ ، يحرثُ الأَرْضَ ، أو يَنْقَى
الزَّرْعَ من الأعشاب ، أو يُدِيرُ السَّاقِيَةَ في حين أن
أخاهُ جالسٌ بالمنزل لا يعملُ شيئاً . ولم يكنْ باتا ناقِماً
ولا غَاضِباً ، بل كان راضياً عن كُلِّ شَيْءٍ ، يَتَمَنَّى
لأخيه الرَّاحَةَ ، ويرجو له المزيدَ من السَّعادة .

أنتَجَتِ الأَرْضُ مَحْصُولاً كَبِيراً بِفَضْلِ تِلْكَ
المَجْهُودَاتِ الَّتِي قامَ بها (باتا) ، وجاءتْ أَشْهُرُ
الْفَيْضَانِ ، وتَغَطَّتِ الأَرْضُ بِمِياهِ النِّيلِ السَّعِيدِ ، ولم
يَعُدْ لباتا عَمَلٌ ؛ فأخَذَ يَتَسَلَّى بِصَيْدِ السَّمَكِ ، وكلِّما
ظَفِرَ بِشَيْءٍ جَرَى به إلى المنزِلِ حيثُ يَضَعُهُ بين يَدَيْ
زَوْجِ أَخِيهِ ، وَيَتَرُكُها من غيرِ أن يَنْطِقَ بكلمة .



أنبو واقف وزوجته تصلح الثياب ، وأخوه بانا أحضر السمك الذى
اصطاده من النيل

ولم يكن يضيره أن تحريمه ما اضطره في يومه فهو مثال
 الشاب الزاهد الصالح لا يعيباً (لا يبالي) بما يأكل ،
 ولا يهتمُّ بالأشياء الصغيرة .

ولما انحسرت المياه عن الأرض ، ذهب الأخوان
 لحرث الأرض ، وبذر الحب ، ولكن ما أخذهما معهما
 لم يكف حاجة الأرض ، فطلب أنبو إلى أخيه باتا أن
 يذهب إلى المنزل ويطلب إلى زوجته أن تعطيه ما هم
 في حاجة إليه من البذور .

ذهب باتا إلى المنزل ، وطلب إلى زوجة أخيه أن
 تأتيه بحاجتهم من البذور ، فقالت له في حدة وشدة:
 خذ المفتاح واذهب إلى المخزن ، وخذ منه ما تريد .
 وذهب إلى المخزن ولم يتأخر ، ثم احتمل حملاً
 ثقيلاً على عاتقه ، ومضى مسرع الخطو ، ولما مرَّ بزوجة
 أخيه أنحنى قليلاً ، ووضع مفتاح المخزن بين يديها .
 ثم أنصرف ومضى إلى الحقل حزين النفس ،

مُشَرَّدَ الْفِكْرِ ، تَتَقَاذَفُهُ الْهَوَاجِسُ وَالْآلَامُ ؛ لِأَنَّهُ رَأَى
 مِنْ زَوْجَةِ أَخِيهِ عَدَمَ الْإِخْلَاصِ لَزَوْجِهَا ؛ وَلَمَّا وَصَلَ إِلَى
 الْحَقْلِ الْقَمَى بِحَمَلِهِ الثَّقِيلِ .

أَخَذَتِ الشَّمْسُ تَنْحَدِرُ مُسْرِعَةً نَحْوَ الْجَبَلِ الْغَرْبِيِّ
 وَكَانَ الْأَخْوَانُ قَدْ أَنْتَهَيَا مِنْ حَرْثِ الْأَرْضِ ، وَرَمَى
 الْبَدْرُ ، فَقَالَ (أَنْبُو) : إِنِّي سَابِقُكَ يَا بَاتَا إِلَى الْمَنْزِلِ .
 وَيَجِبُ أَلَّا تَنْسَى الْعِنَايَةَ بِالْمَحْرَاثِ وَوَضْعَهُ فِي مَكَانٍ
 آمِنٍ . وَأَنْ تَسْقَى الشُّورِينَ ، وَتُحْضِرَ مَعَكَ التَّبْنَ الْبَاقِي .
 لَا تَتَأَخَّرْ كَثِيرًا هُنَا ؛ لِأَنِّي أَخَافُ أَنْ يُقَابِلَكَ قَاطِعُ
 طَرِيقٍ ، فَيُوقِعَ بِكَ الْأَذَى ، وَيَمْضِيَ بِالشُّورِينَ . فَأَوْمَأَ
 (أَشَارَ) (بَاتَا) بِرَأْسِهِ مُحْيِيًا وَمُؤَمِّنًا عَلَى كَلَامِ أَخِيهِ .
 لَمْ يَتَرَنَّ (بَاتَا) بِأَغْنِيَاتِهِ الرَّيْفِيَّةِ الْجَمِيلَةِ حِينَ
 كَانَ عَائِدًا (رَاجِعًا) بِشُورِيهِ إِلَى الْمَنْزِلِ كَعَادَتِهِ ،
 فَتَسَاءَلَ عَارِفُوهُ مِنَ الْقَرْيَةِ عَمَّا حَدَّثَ لَهُ . وَكَانَ
 الْجَمِيعُ يَحْرِصُونَ عَلَى سَمَاعِ أَغَانِيهِ وَأَلْحَانِهِ . وَقَدْ

عَرَفَتِ الْقَرْيَةَ فِي (بَاتَا) شَابًا
 نَبِيلَ النَّفْسِ ، رَضِيَ
 الْخُلُقِ .

بَدَأَتْ زَوْجَةً أَنْبُو تَحْقِدُ
 عَلَى (بَاتَا) وَزَادَ حَنْقُهَا



باتا وهو ذاهب بالثورين إلى المنزل مساء

عليه ، وغيظها منه ، وأخذت تعمل على الكيد له ،
والانتقام منه ، وتصفه لدى زوجها بما ليس فيه .
فأغتاظ أنبو ، وأضمر لأخيه باتا السوء ، فاحتمل
خنجرًا كان إلى جواره ، ومضى إلى الحظيرة ، واختبأ
خلف الباب ، وانتظر رُجوع أخيه (باتا) . فلما دخل
الثور الأول الحظيرة رأى أنبو والخنجر في يده ،
والغضب في عينيه ، فأدرك غرضه فقال بلغته :
« باتا إن أخاك لدى الباب يريد أن يقتلك بخنجر
(سكين كبير) حاد في يده » .

سمع (باتا) هذا الكلام ووعاه . ولما دخل الثور
الثاني قال : « أسرع يا باتا بالفرار ! أسرع أسرع أيها
الصديق الوفي » .

صدق باتا ما سمع ، وما كان له أن يكذب البهائم وهي
التي جرب صدقها ، وعرف وفاءها وإخلاصها . ألقى
ما كان يحمله على عتقه ، وعدا إلى الخلاء . وجرى

مُسْرِعاً . وَأَذْرَكَ أَنْبُو ذَلِكَ فَأَسْرَعَ خَلْفَهُ . وَأَخَذَا
يَتَسَابِقَانِ فِي الْعَدُوِّ وَالْجَرَى ، الْأَوَّلُ يُرِيدُ النَّجَاةَ
بِنَفْسِهِ ، وَالثَّانِي يُرِيدُ الْإِنْتِقَامَ مِنْهُ بِغَيْرِ ذَنْبٍ جَنَاهُ .
أَحْسَ (بَاتَا) بِالْإِغْيَاءِ وَالتَّعْبِ ، فَأَخَذَ يُقَابَبُ
وَجْهَهُ فِي السَّمَاءِ ، يَرْجُو التَّجْدَةَ وَيَنْتَظِرُ الْمَعُونَةَ ، وَلِهَجَّ
لِسَانَهُ بِالْدُّعَاءِ وَالرَّجَاءِ ، وَاسْتَعَاثَ بِالْإِلَهِ ، وَدَعَاهُ دُعَاءَ
حَارًّا صَادِرًا عَنِ قَلْبٍ مُفْتَمِّمٍ (مَمْلُوءٍ) بِاللَّهِمِّ وَالْأَسَى
(وَالْحُزْنِ) ، وَاسْتَجَابَ إِلَيْهِ دُعَاؤُهُ ، فَأَرْسَلَ مِنْ جُنُودِهِ
مَنْ شَقَّ فِي الْأَرْضِ نَهْرًا ، وَأَجْرَنِي فِيهِ الْمَاءَ ، وَمَلَأَهُ
بِالْمَاسِيحِ . فَكَانَ هَذَا النَّهْرُ سَدًّا مَنِيعًا بَيْنَ أَنْبُو وَبَاتَا ،
فَتَوَقَّفَا عَنِ الْجَرَى ، وَوَقَّفَا رِجْهَما لَوْجِهِ لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا
غَيْرُ النَّهْرِ . فَقَالَ بَاتَا :

— أَخِي مَا بِكَ تُحَافِظُ عَلَيَّ قَتْلِي ، وَأَنَا لَمْ

ارْتَكِبُ ذَنْبًا ، وَلَمْ آتِ شَيْئًا إِذَا (فَطِيعًا) ؟

فَقَالَ أَنْبُو : وَيْلَكَ يَا الشَّقِي ، لَقَدْ اتَّبَعْتَ

الشَّيْطَانَ ؛ إِذْ سَوَّلَ (زَيْنَ) لَكَ أَنْ تَسِيءَ إِلَى زَوْجِي
الَّتِي أَحْسَنْتُ إِلَيْكَ .

فَقَالَ لَهُ بَاتَا : لَقَدْ سَمِعْتَ كَلَامَ زَوْجِكَ ، فَهَمَمْتَ
بِقَتْلِي قَبْلَ أَنْ تَسْمَعَ دِفَاعِي عَنِ نَفْسِي .

رَبَّاهُ إِنَّكَ لَا تَرْضَى بِالظُّلْمِ ، وَلَا تُقِرُّ الْجَوْرَ
(الظُّلْمَ) . وَقَدْ اتَّخَذْتُ عَلَى نَفْسِي عَهْدًا أَلَّا أَقُولَ شَيْئًا .

مَاذَا أَفْعَلُ؟ أَأَنْكُثُ (أَنْقُضُ) عَهْدِي ، أَمْ أُحَافِظُ
عَلَيْهِ ، وَأَتْرُكُ أَخِي يَظُنُّ بِي الظُّنُونُ؟

رَأَى بَاتَا تِمْسَاحًا كَبِيرًا يَخْرُجُ مِنَ النَّهْرِ ، وَيَسِيرُ
نَحْوَهُ فَلَمْ يُذْعَرْ مِنْهُ ، وَلَمْ يَخَفْ . وَلَمَّا دَنَا وَقَرَّبَ مِنْهُ قَالَ
لَهُ : « دَافِعْ يَا بَاتَا عَنِ نَفْسِكَ ، وَلَا تَخَشَّ (لَا تَخَفْ)
أَحَدًا » . ثُمَّ عَادَ التَّمْسَاحُ إِلَى النَّهْرِ .

فَقَالَ بَاتَا لِأَخِيهِ : أَيُّ أَخِي ، إِنَّكَ تَرَى نَهْرًا
قَائِمًا بَيْنَنَا مَمْلُوءًا تَمَاسِيحَ . أَتُرَاكَ رَأَيْتَهُ مِنْ قَبْلِ؟

فقال : لا . قال : إِذَا ثِقُ بِأَنَّ الْإِلَهَ الَّذِي
يَعْرِفُ بَرَاءَتِي مِمَّا رَمَتْنِي بِهِ زَوْجَتُكَ هُوَ الَّذِي أَجْرَى
هَذَا النَّهْرَ ، وَبَعَثَ (أَرْسَلَ) إِلَيْهِ التَّمَّاسِيحَ .

فقال له : إِذَا فَخَبَّرْتَنِي بِمَا حَدَّثَ . فلما قَصَّ عَلَيْهِ
مَا جَرَى لَهُ . قَالَ لَهُ : اعْفُ عَنِّي يَا أَخِي ، وَتَجَاوَزْ عَن
سَيِّئَتِي ، وَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَعْفِرَ لِي مَا قَدَّمْتُ مِنْ ذَنْبٍ .
وَتَعَالَ . لِنَعُودَ إِلَى حَيْثُ نَعِيشُ شَقِيقِينَ مُتَحَابِّينَ .

فقال له : مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى مَنْزَلٍ فِيهِ زَوْجُكَ
الشَّرِيرَةُ .

فقال له أَنبُو : إِنِّي أَطْرُدُهَا مِنَ الْمَنْزَلِ .

فقال له : وَلَنْ يُكْفِرَ الطَّرْدُ عَمَّا ارْتَكَبْتَهُ مِنْ
إِثْمٍ (ذَنْبٍ) .

فقال له : إِذَا أَقْتُلُهَا ، وَلِتَذْهَبَ لِلشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ .

وما كاد أنبو ينتهى من قوله هذا حتى أسرع إلى المنزل . وبعد قليل عاد إلى باتا فوجد النهر قد قلَّ ماؤه ، ووجد أخاه مُلقًى على الأرض لا يستطيعُ حراكاً ، فدُعِرَ (خافَ) أن يكونَ قد لَحِقَ به سُوءٌ ، فعَدَا . (جَرَى) إلى جَدْوَلٍ صَغِيرٍ به ماءٌ ، فبَلَّلَ طَرَفَ رِداثِهِ ، وعَادَ لِيَنْصَحَ المَاءَ على وَجْهِ أَخِيهِ ، وبعد تَعَبٍ فَتَحَ باتا عَيْنِيهِ . ورَأَى أَخَاهُ إلى جِوارِهِ فابْتَسَمَ ، وقال له : ماذا فَعَلْتَ بِرِوَجِكَ ؟

فقال له : قَتَلْتُهَا .

فقال له : ويلى ! لقد أَعْضَبْتُ الإِلَهَ . وقد حَكَمَ علىَّ بِأَن أَعِيشَ زَمَاناً بَيْنَ الحَيَاةِ والمَوْتِ . وإنَّ لى عندكَ رِجَاءٌ هُوَ أَنه فى اليوم الذى يُرَاقُ فيه الشِرابُ على ثِيَابِكَ ، وَيُنَكِّسُ كِوْبُكَ . وتَطْيِرُ شَطِيئَةً مِنْهُ فَتَدْمَى قَدَمَكَ . فى ذلكَ اليومِ أَسْرِعْ إلى وادى أَشجارِ السَّنَطِ

المُزْهِرَةَ ، وَاَبْحَثُ عَنْ زَهْرَةٍ مُلْقَاةٍ عَلَى الْأَرْضِ تَعْرِفُهَا
 بِتِلْكَ النُّقْطَةِ السُّودَاءِ الَّتِي تَتَوَسَّطُهَا . ثُمَّ خَذُ زَهْرَةَ
 السَّنِطِ ، وَضَعَهَا فِي الْمَاءِ يَوْمًا كَامِلًا ، ثُمَّ صَبَّ فِي
 فَمِي قَطْرَاتٍ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ ، بِذَلِكَ الصَّنِيعِ تَعُودُ لِي
 الْحَيَاةُ وَالنَّعِيمُ .

٢

مَضَى (بَاتَا) فِي طَرِيقِهِ يَتَنَقَّلُ بَيْنَ الْقُرَى وَالْبِلَادِ
 لَا يَقْرُءُ فِي مَكَانٍ ، وَلَا يَبْقَى فِي جِهَةٍ . وَأَخِيرًا رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ ، فَسَاقَ لَهُ ابْنَةَ مَلِكِ الْبَحَارِ ، فَأَعْجَبَتْهُ بِقُوَّتِهِ ،
 وَكَرَّمَ خُلُقَهُ ، وَرَأَتْ فِيهِ زَوْجًا صَالِحًا ، فَعَرَّضَتْ
 عَلَى أَبِيهَا أَنْ يَرْضَى بِهِ زَوْجًا لَهَا .

فَأَجَابَهَا إِلَى ذَلِكَ ، وَهَكَذَا زُفَّتِ الزَّوْجَةُ الْجَمِيلَةُ
إِلَى (بَاتَا) الرَّضَى الْخُلُقِ ، الطَّيِّبِ الْقَلْبِ .

استقرَّ باتا في منزله الجميل الذي شيَّده له مرَّدة^١
البحارِ عَلَى ضِفافِ الْبَحْرِ ذِي اللَّوْنِ الْأَزْرَقِ الْجَمِيلِ .
وكانت زوجته ترعاه ، وتعطفُ عليه ، وتعدُّ كلَّ ما
يكفُلُ له أسبابَ الرَّاحةِ والسَّعادةِ والسُّرورِ .

وبعدَ حينٍ من الدَّهرِ كان (باتا) جالِساً مع زوجته
على الشَّاطِئِ يُحدِّثانِ^٢ الأفقَ بِنظراتِهِمَا . وبينا هما
كذلك إذ رأى (باتا) ملكاً يهبطُ من السماءِ . ويستقرُّ
أمامه ، ثم يقولُ له : لقد حان الموعدُ الذي يبرُّ فيه
الإلهُ بسابقٍ وعده .

لم تُدعِر (لم تخف) الزَّوْجَةُ : لَأَنَّ (باتا) كان

(١) جمع مارد وهو الظالم والغاصب والقوى .

(٢) يعنان ويحدقان .

قد أنبأها (أخبرها) بكلِّ شيءٍ ، غيرَ أن الدُّموعَ
 انهمرتُ (سالت) من عينيها ، وخفقتُ قلبها ،
 وأحسَّتْ برعشةٍ شديدةٍ تتمشَّى في جميعِ جسديها ،
 ثم فقدتْ شعورها ، فلم تُعدْ تُحسُّ شيئاً حولها . ولما
 عادَ إليها رُشدُها (عقلها) ، وجدت (باتا) إلى جوارها ،
 قفزتُ من مكانها ، وأخذتُ زوجها بين يديها ، ولكن
 وآأسفاه ! لقد كان كيمثالٍ من الشمعِ بأسم الثَّغرِ ،
 مُفتَّحِ العينِ ، يتصاعدُ الدَّمُ إلى وجناته ، بيدَ أنه
 (غير أنه) لا ينطقُ بكلمةٍ ، ولا يسمعُ ولا يدرى
 شيئاً مما يُحيطُ به .

كان (باتا) يسيرٌ في الشوارعِ ، ويمضى في
 الطُّرقاتِ لا يكلمُ أحداً ، ولا يستمعُ لشيءٍ ، لا طعامَ ،
 ولا شراباً ، ولا نومَ .

ومضى عامٌ وعامٌ والزَّوْجُ على حالِهِ . والزَّوْجَةُ
 الْمُخْلِصَةُ الوَفِيَّةُ تَسْهَرُ عَلَيْهِ وترْعَاهُ ، وتَبْتَهِلُ^(١) إلى الله
 أَنْ يَقْبَلَ تَوْبَتَهُ وَيَغْفُوَ عَنْهُ . ويصْفَحَ عن سيئته .
 ولكنها لم تَبْأَسْ ، و كلما تَحَدَّثَتْ معها سيدةٌ عن زَوْجِهَا
 وعن شَبَابِهَا قالت : إِنِّي أَنْتَظِرُ وَأَنْتَظِرُ . وسَأْظَلُّ إلى
 الأَبَدِ مُخْلِصَةً وَفِيه لزوجي العزيز .

في يومٍ من الأيام هبَّت رِيحٌ عاصِفَةٌ شديدةٌ
 مُشْبَعَةٌ بِالرَّمَالِ ، وكان فِرْعَوْنُ مِصرَ ؛ أَي مَلِكُهَا قد
 خرج لِلصَّيْدِ والقَنْصِ ، فأصِيبَ بِدُوَارٍ شَدِيدٍ ، ثم
 وَقَعَ مَغْشِيًّا^(٢) عَلَيْهِ ، فأَدْخَلَهُ رِجَالُهُ إِحْدَى الأَخِيَامِ ،
 ولكنهم لم يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَمْنَعُوا الرَّمَالَ أَنْ تَدْخُلَ مع
 الهَوَاءِ إلى رِثْتِي فِرْعَوْنَ . وَبَعْدَ أَنْ هَدَّاتِ العاصِفَةُ ،
 وَأَفَاقَ فِرْعَوْنُ من غَشِيَّتِهِ (أَضْطَرَّابِهِ) ، وَجَدَ حَاسَةَ الشَّمِّ

(١) تتضرع وتدعو .

(٢) في غيبوبة ، مضطرباً .

مُتَعَطِّلَةٌ ، فَدَعَا إِلَيْهِ نُطَسٌ^١ الْأَطْبَاءُ ، وَلَكِنَّهُمْ لَمْ
يُفْلِحُوا . وَظَلَّ فِرْعَوْنُ عَلَى حَالِهِ هَذِهِ . وَفِي إِحْدَى
أُمْسِيَّاتِ^٢ الرَّبِيعِ الْمُقْمِرَةِ خَرَجَ إِلَى شَاطِئِ النَّهْرِ ،
وَسَارَ إِلَى جَانِبِهِ كَبِيرُ قُوَادِهِ ، وَحَاجِبُ قَصْرِهِ ، وَأَمِينُ
خَزَائِنِهِ ، فَلَقِيَتْهُمُ سَيِّدَةٌ عَجُوزٌ تَتَوَكَّأُ عَلَى عَصَا .
وَقَدْ أَحْدَوْدَبَ ظَهْرُهَا . فَلَمَّا رَأَتْ فِرْعَوْنَ عَرَفْتَهُ ،
فَتَقَدَّمَتْ نَحْوَهُ . وَبَعْدَ أَنْ قَبَلَتْ الْأَرْضَ بَيْنَ يَدَيْهِ
قَالَتْ لَهُ : « مَوْلَايَ . لَقَدْ حَاوَلْتُ مَرَارًا أَنْ أَلْتَقَاكَ ،
وَلَكِنْ رِجَالُكَ حَالُوا^٣ بَيْنِي وَبَيْنَ مَا أَبْغِي (أَطْلُبُ) » ،
فَظَنَّهَا فِرْعَوْنُ مَظْلُومَةً تَبْغِي رَدَّ حَقِّهَا . أَوْ مُحْتَاجَةً تَرِيدُ
الْمَعُونَةَ .

فقال لها : ماذا تطلِّبين أيتها العجوز ؟

(٢) ليلى .

(١) الماهرين من الأطباء .

(٣) حجزوا ، منعوا .



فرعون ملك مصر يترىض في ليلة مقمرة على النيل وبجانبه كبير قواده
ووزيره ، وقد تقدمت نحو الملك عجوز تتوكأ على عصا

فقالت لا شيء يا مولاي . غير أنني سمعت من
 جداتي العجائز وأنا في التاسعة من عمري . أن النيل
 السعيد سيهدد البلاد بالغرق في إحدى السنين . ولكنها
 تنجو من ذلك الخطر ، ثم يعقب هذا رياح حارة
 تأتي من صحراء ليبيا مشبعة بالرمال والحصى ، وأن
 تلك الرياح سيفقد بسببها فرعون مصر حاسة الشم ،
 وأن دواءه في خضلة من شعر بنت ملك البحار ،
 يجرها والبدر وقت تمامه ، ويحرقها ويثم رائحتها
 في إحدى الليالي الثلاث من آخر الشهر . هذا يامولاي
 ما أردت أن ألقاك من أجله ، فقد فاض النيل ،
 ولفحتنا الرياح الحارة ، وأصبت بما أصبت به ،
 فرأيت أن أعجل بلقياك (بلقائك) ، ولكن الله لم
 يشأ أن يُسرفني بهذا إلا اليوم . « وما أتمت كلامها
 حتى سقطت على الأرض ، فدنا (قرب) الملك منها ،

فوجدَها تجودُ بأنفاسِها الأخيرة ، وسمِعَها تقولُ :
« مولاى إننى صادقَةٌ فى كلِّ ما رَوَيْتُ » .

« اِبْحَثُوا فى كلِّ بُقْعَةٍ ، وفى كلِّ شِبْرٍ من أجزاءِ
المعمورةِ عَن بِنْتِ ملكِ البحارِ ، ولتأتوني بها أَنَّى ^١
وُجِدَتْ . الوَيْلُ (الهلاك والعذاب) لكم إن رَجَعْتُمْ
بدونها » . هكذا قال فرعونُ لِرجالِهِ الذين بَعَثَهُمْ
(أرسلَهُمْ) يَجُوبُونَ البحارَ . وَيَقْطَعُونَ الفِياضَ ^٢ ، باحثين
مُنْقِبِينَ عَن بِنْتِ ملكِ البحارِ .

عادَ الرُّسُلُ كاسِفينَ ^٣ مَغْمومينَ إِلا أولئك الذين
ذَهَبُوا إِلى وادِى أَشجارِ السَّنطِ الْمُزْهِرَةِ ، فإنهم لَقُوا
حَتَفَهُمْ ^٤ هناك جميعاً ، فقد قاتلهم (باتا) وعَرَفَ

(١) حيث وجدت .

(٢) الصحارى ، والفياء : الصحراء المساء .

(٣) يائسين .

(٤) موتهم وهلاكهم .

غَرَضَهُمْ ، فَقَاتَلَهُمْ وَقَضَىٰ عَلَيْهِمْ . وَلَا طَالَ الْأَمَدُ
 عَلَىٰ غَيْبَتِهِمْ أَحْضَرَ فِرْعَوْنَ الْكُفَّانَ ، وَأَسْتَخْبَرَهُمْ
 عَنْهُمْ ، فَأَخْبَرُوهُ بِمَا جَرَىٰ لَهُمْ . وَكَانَ يَسْتَمِعُ إِلَىٰ
 كَلَامِهِمْ رَجُلٌ قَصِيرُ الْقَامَةِ عُرِفَ بِالْمَكْرِ وَحُسْنِ الْحِيلَةِ ،
 فَقَالَ لِلْمَلِكِ : « أُرْسِلْنِي فِي طَلَبِ ابْنَةِ مَلِكِ الْبَحَارِ ،
 وَزُوْدْنِي بِقَلِيلٍ مِنَ الْمَالِ كَمَا آتَيْكَ بِهَا » .

فَأَجَابَهُ فِرْعَوْنُ إِلَىٰ طَلَبَتِهِ ، وَمَضَىٰ الرَّجُلُ إِلَىٰ وَادِي
 أَشْجَارِ السَّنَطِ الْمَرْهِيَةِ . وَهَنَّاكَ جَعَلَ يَجُوسُ (يسير)
 خِلَالَ أَشْجَارِ السَّنَطِ ، وَبِيَدِهِ فَؤُصٌ صَغِيرَةٌ يَقْشُرُ بِهَا
 لِحَاءَ (قشر) الشَّجَرِ . ثُمَّ يَأْتِي فِي الْيَوْمِ الثَّانِي
 فَيَجْمَعُ الصَّمْغَ . وَكَانَ فِي خِلَالِ عَمَلِهِ هَذَا يَبْحَثُ
 وَيُنْقَبُ عَنْ بِنْتِ مَلِكِ الْبَحَارِ ، حَتَّىٰ أَهْتَدَىٰ إِلَيْهَا .
 فَأَخَذَ يَتَحَيَّنُ الْفُرْصَ لِلِقَائِهَا مُنْفَرِدَةً حَتَّىٰ سَنَحَتْ
 لَهُ ؛ إِذْ خَرَجَتْ تَبْحَثُ عَنْ زَوْجِهَا بَعْدَ أَنْ تَغَيَّبَ يَوْمًا
 كَامِلًا عَنِ مَنزِلِهِ ، فَضَلَّتِ الطَّرِيقَ فِي الْوَادِي ، فَجَلَسَتْ



بنت ملك البحار زوجة باتا وهي على فراش مريح في حجرة فرعون و بجانبها
فتاة تقول لها استيقظي

تَبْكِي وَتَتَجَبُّ ، فَمَرَّ بِهَا الرَّجُلُ الْقَصِيرُ الَّذِي يَجْمَعُ
الصَّمْعَ ، وَهُوَ الرَّجُلُ الَّذِي أَرْسَلَهُ مَلِكُ مِصْرَ فَاقْتَرَبَ
مِنَهَا ، وَعَرَضَ عَلَيْهَا مَعُونَتَهُ وَمُسَاعَدَتَهُ فَقَبِلَتْ .

وَمَا كَانَ قَدْ أَنْقَضِيَ عَلَيْهَا يَوْمٌ لَمْ تَذُقْ فِيهِ طَعَاماً
وَلَا شَرَاباً قَدَّمَ لَهَا قَدْحاً مِنَ اللَّبَنِ ، مَا كَادَتْ تَتَجَرَّعُهُ
حَتَّى ذَهَبَتْ فِي غَيْبُوبَةٍ . وَبَعْدَ أَنْ أَفَاقَتْ وَجَدَتْ نَفْسَهَا
عَلَى فِرَاشٍ وَثِيرٍ مُرِيحٍ وَسَطَ حُجْرَةٍ رَحْبَةٍ تُضِيئُهَا
شَمُوعٌ تَنْبَعُثُ مِنْهَا رَوَائِحٌ عَبْقَةٌ (جَمِيلَةٌ) ، وَوَجَدَتْ
فَتَاةً تَرْتَدِي ثِيَاباً بَيْضَاءَ ، فَأَغْمَضَتْ عَيْنَيْهَا ، وَظَنَّتْ
نَفْسَهَا فِي حُلْمٍ ، وَلَكِنِ الْفَتَاةُ قَالَتْ : أَسْتَيْقِظِي مِنْ
نَوْمِكِ أَيُّهَا السَّيِّدَةُ الْجَمِيلَةُ ، أَنْظِرِي إِلَى مَا حَوْلِي .
إِنَّكَ فِي قِصْرِ فِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ .

وَبَعْدَ قَلِيلٍ جَاءَ فِرْعَوْنُ ، فَلَمَّا رَأَتْهُ الْفَتَاةُ ذَاتُ
الْمَلَابِسِ الْبَيْضَاءِ خَرَّتْ رَاكِعَةً ، وَقَبَلَتْ الْأَرْضَ بَيْنَ

يَدَيْهِ ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَأْبَهُ لَهَا ، وَمَضَى إِلَى فِرَاشِ بِنْتِ
 مَلِكِ الْبَحَارِ ؛ فَمَا كَادَ بَصْرُهُ يَقَعُ عَلَيْهَا حَتَّى فَتَنَهُ
 جَمَالُهَا ، وَتَعَلَّقَ حُبُّهَا بِقَلْبِهِ ، فَأَخَذَ يُفَكِّرُ فِي اتِّخَاذِهَا
 زَوْجَةً لَهُ .

أَلْبَسَتْ زَوْجَتَهُ بَاتَا الثِّيَابَ الْجَمِيلَةَ ، وَأُحِيطَ
 جِيدُهَا (عُنُقُهَا) بِقِلَادَةٍ مِنَ الْجَوَاهِرِ النَّفِيسَةِ ، وَوُضِعَ
 عَلَى رَأْسِهَا تَاجٌ مُرْصَعٌ بِالذُّرِّ وَالْيَاقُوتِ ، وَحَلَّتْ
 مِعْصَمَهَا بِسَوَارٍ عَلَى هَيْئَةِ أَفْعَى قَدْ اتَّخَذَتْ عَيْنَاهُ مِنْ
 الْعَقِيصِ ، وَلَبِسَتْ حِزَامًا مِنْ جِلْدِ التَّمَسَّاحِ الْمُقَدَّسِ ،
 فَبَدَتْ رَائِعَةً جَذَابَةً ، وَبَدَأَ فِرْعَوْنُ ، وَمَدَّ إِلَيْهَا ذِرَاعَيْهِ ،
 وَلَكِنَّهَا نَفَرَتْ مِنْهُ . وَدَفَعَتْهُ عَنْ نَفْسِهَا بِشَجَاعَةٍ ، وَلَمْ
 يَشْنِهَا وَبُعِيدَهُ ، وَلَمْ تُغْرِهَا وَعُودَهُ ، فَتَرَكَهَا وَأَنْصَرَفَ
 حَزِينًا مَهْمُومًا .

جُرِّدَتْ مِنْ ثِيَابِهَا ، وَأَنْهَالَ عَلَيْهَا الْجَلَادُ فِي غَيْرِ
 شَفَقَةٍ وَلَا لَيْنٍ بِسُوطِهِ ذِي الْفُرُوعِ الْأَرْبَعَةِ ، وَلَكِنَّهَا

كانت تتحمل الأذى وتصبرُ وهي تقول : « رَبُّ ،
الموتُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ » .

لم تَضِنَّ بنتُ ملكِ البحارِ عَلَى فرعونَ بِخُصْلَةٍ مِنْ
شَعْرِهَا . وَاكْتَنَاهَا ضَنْتٌ عَلَيْهِ بِشَرَفِهَا . وَعَفَافِهَا . ضَنْتٌ
عَلَيْهِ بِخِيَانَةِ زَوْجِهَا . وَكَانَ فرعونُ يَحْسِبُ (يظن) أَنَّهَا
عَذْرَاءٌ لَمْ تَتَزَوَّجْ . فَلَمَّا عَرَفَ قِصَّتَهَا وَأَذْرَكَ أَنَّ حَيَاةَ
زَوْجِهَا رَهِينَةٌ إِحْدَى زَهْرَاتِ السَّنْطِ ، أَمَرَ بِقَطْعِ جَمِيعِ
أَشْجَارِ السَّنْطِ فِي الْأَرْضِ الْمِصْرِيَّةِ حَتَّى لَا يُشْتَمَى .
وَلَمَّا عَلِمَتْ زَوْجُهَا بِأَنَّهَا بِصَنْبَعِ فرعونَ نَدِمَتْ عَلَى مَا مَفَرَّطَتْ
مِنْهَا مِنَ الْإِعْلَانِ بِأَنَّ أَسْرَهُ لَهَا زَوْجُهَا . وَرَاحَتْ تَبْكِي
وَتَنْدُبُ حَقَّهَا الْعَاثِرَ الَّذِي سَاقَهَا إِلَى ذَلِكَ الْقَضِيَّةِ الَّذِي
تُلَاقِي فِيهِ بِسَبَبِ جَمَالِهَا الذَّلَّ وَالهُوَانَ . وَعَلَى حِينِ
فَجَاءَتْ تَذَكَّرَتْ مَا كَانَتْ قَدْ أَخْبَرَتْهَا بِهِ مِنْ قَبْلِ إِحْدَى
الْعَرَّافَاتِ . أَلَمْ تَذَكَّرْ لَهَا وَهِيَ فِي الْعَاثِرَةِ مِنْ عُمْرِهَا أَنَّ
تَاجَ الْمَلِكِ سَيُوضَعُ عَلَى مَفْرِقِهَا ، وَأَنَّهَا سَتَجَلِسُ عَلَى



بنت ملك البحار ، وقد لبست ثياباً جميلة ، وفي عنقها عقد من الجواهر ،
وعلى رأسها تاج ، وفي يدها سوار ، وقد مد إليها فرعون ملك مصر ذراعه
ففترت منه

عَرَّشَ الْفِرَاعِينَ الْأَمْجَادِ؟

تَذَكَّرْتُ هَذَا فَجَفَّ دَمْعُهَا ، وَرَأَتْ أَنَّ الصَّدْفَ قَدْ
سَاقَتْهَا لِأَنَّ تَكُونَ مَلِكَةً مِصْرَ ، وَرَبَّةَ الصَّوْلُجَانِ فِيهَا .
وَلَمَّا التَّفَتَتْ حَوْلَهَا رَأَتْ بُلْبُلًا حَطَّ عَلَى النَّافِذَةِ ، ثُمَّ
سَمِعْتَهُ يُغْرِدُ ، فَأَنْصَتَتْ لَهُ .

٣

عَادَ أَنْبُو مِنْ حَقْلِهِ فِي إِحْدَى اللَّيَالِي ، وَبَعْدَ أَنْ
اغْتَسَلَ وَارْتَدَى أَحْسَنَ ثِيَابِهِ ، وَانْطَلَقَ إِلَى مَنْزِلِ
صَدِيقٍ لَهُ لِيَخْضُرَ حَفْلَ زَفَافِ زَوْجَتِهِ إِلَيْهِ . فَقَابَلَهُ
الزَّوْجُ بِأَشْأَ ضَاحِكًا ، وَقَدَّمَهُ لِلْحَاضِرِينَ الَّذِينَ رَحَّبُوا
بِهِ وَأَجْلَسُوهُ وَسَطَهُمْ ، وَبَعْدَ قَلِيلٍ دُعُوا إِلَى الْمَائِدَةِ ، فَلَبَّوْا
الدَّعْوَةَ ، وَأَخَذُوا يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ وَأَنْعَامُ الْمَوْسِقَا
تَنْبَعِثُ إِلَى آذَانِهِمْ شَجِيَّةً مُطْرِبَةً .

رفع (أنبو) كوبَ الشرابِ إلى فمه ، بيَدَ أن (غير
 أن) يده أرْتَعَسَتْ فَسَقَطَ الكُوبُ على ثِيَابِهِ ، ثم
 تَدَخَّرَجَ إلى الأَرْضِ ، وَتَهَشَّمَ ، وَتَطَايَرَتْ مِنْهُ شَظِيئَةٌ
 أَصَابَتْ أقدامه فَأَدَمَتْهَا . فأنزَعَجَ الرَّجَالُ ، ورَأوا الدَّمَ
 تتَدَفَّقُ غزيرةً من جُرْحِ أنبو فذُعِرُوا ، وَلَكِنَّهُ طَمَأَنَّهُمْ ،
 وَطَلَبَ من صَدِيقِهِ أَنْ يُخَضِّرَ لَهُ مِسْمَارًا ، فَلَبَّى
 (أَبْجَابَ) دَعْوَتِهِ .

وضع (أنبو) طرفَ المِسْمَارِ عَلَى لَهَبِ إِحْدَى الشُّمُوعِ .
 حَتَّى أَحْمَرَ ، ثم كَوَى بِهِ الجُرْحَ ، فَأَمْسَكَ الدَّمَ عن
 النَّزْفِ ، وَأَتَى لَهُ بِقِطْعَةٍ من نَسِيجِ الكَتَّانِ ، فربَطَ بِهَا
 رِجْلَهُ ، ثم انسَحَبَ من المَجْلِسِ ، مُعْتَذِرًا لِصَاحِبِ
 المَحْفَلِ بِأَنَّهُ فِي حَاجَةٍ إِلَى العُودَةِ إِلَى المَنْزِلِ بِسَبَبِ
 جُرْحِهِ ، فودَّعَهُ ، وَهُوَ مُتَأَثِّرٌ لِمَا أَصَابَهُ .

مَضَى (أنبو) إِلَى وادِي أَشْجَارِ السَّنَطِ المِزْهَرَةِ ،
 وَبَعْدَ مَسِيرِ بَضْعَةِ أَيَّامٍ وَصَلَ إِلَيْهِ ، فَأَلْفَى (وَجَدَ)

جميعَ أشجار السنطِ قد أُجْتُثَّتْ (قُطِعَتْ) من جُذُورِها ،
فَأَصَابَهُ الْهَمُّ وَالْفَزَعُ ، وَرَاحَ يَبْحَثُ عَنْ تِلْكَ الزَّهْرَةِ ،
زَهْرَةَ السَّنَطِ ، الَّتِي وَصَفَهَا لَهُ أَخُوهُ . وَلَمَّا أَعْيَاهُ التَّعَبُ
أَخَذَ يُفْتَشُّ عَنْ مَكَانٍ يَأْوِي إِلَيْهِ ، فَرَأَى كَوْخًا صَغِيرًا
عَنْ كَثَبٍ (قَرَبٍ) مِنْهُ ، فَأَسْرَعَ نَحْوَهُ ، وَلَشَدَّ مَا
كَانَتْ دَهَشْتُهُ حِينَما وَجَدَ (بَاتَا) مُلْقَى عَلَى الْأَرْضِ ،
وَقَدْ تَقَلَّصَتْ عَضَلَاتُ وَجْهِهِ ، وَتَصَلَّبَتْ أَطْرَافُهُ ،
وَرَأَى الزَّبَدَ يَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ . أَلْقَى بِنَفْسِهِ عَلَيْهِ
يُقْبِلُهُ وَيَهْزُهُ ، وَيُسَائِلُهُ ، وَالِدَّمْعُ يَنْهَمِرُ مِنْ عَيْنَيْهِ .

لقد قامَ بكلِّ ما يَعْرِفُهُ مِنْ وَسَائِلِ الإِسْعَافِ فِي
مِثْلِ هَذِهِ الْحَالِ ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يُوَفِّقْ فِي إِفَاقَتِهِ مِنْ نَوَابِتِهِ ،
وَتَذَكَّرَ الزَّهْرَةَ الَّتِي وَصَفَهَا لَهُ أَخُوهُ ، فَراحَ يَبْحَثُ
عنها مُهْتَدِيًا بِأَنْوَارِ الْقَمَرِ . وَلَمَّا تَوَارَى الْقَمَرُ وَرَاءَ



أنبو وهو في حفلة زفاف صديق
 له ، وهو والأصدقاء يأكلون ،
 وقد سقط الكوب من يد أنبو
 فانكسر . وانزعج الحاضرون
 جميعهم .



الأفق ، وأظلمت الدنيا ألقى بجسده على الأرض ،
فأخذته سنة^١ من النوم هبَّ منها مذعوراً^٢ ، فرأى
الشمس تَبزُّغُ من خدرها ، وقد أخذتْ تَخْضِبُ جبينَ
الشرقِ بآنوارِها المثلثة ، فاستأنفَ بَحْثَه ، ولم
يَمُضْ عليه طويلٌ وقت في بَحْثَه في هذا اليوم حتى
عثرَ على الزهرة التي وُصفها له أخوه . فعدا (جرى)
بها إلى الكوخ ، وهناك وجدَ إناءً من الفخار فنظفَه
من الغدير^٣ ، وملاه ماءً ، ثم ألقى فيه الزهرة ،
وتركَه على رُبوةٍ من الأرض ، مُعَرَّضاً لِأشعةِ الشمسِ
المحرقة نهاراً ، وللطلُّ ونجومِ السماء ليلاً .

وفي اليوم التالي أخذَ (أنبو) الإناء فلم يجد الزهرة.
ووجدَ به القليل من الماء فسكبه في فم أخيه ، فانتفض

(١) نعاس . (٢) خائفاً .

(٣) قطعة من الماء . (٤) الأرض المرتفعة .

انْتِفَاضَةً شَدِيدَةً اسْتَعَادَ بَعْدَهَا صِحَّتَهُ وَقَوَّتَهُ ، وَإِحْسَاسَهُ
 وَنَشَاطَهُ . ثُمَّ تَمَطَّى وَتَشَاءَبَ ، وَانْكَبَّ عَلَى يَدِ أَخِيهِ
 يُقْبِلُهَا وَيُبَلِّلُهَا بِدُمُوعِهِ ثُمَّ هَبَّ مِنْ مَكَانِهِ وَقَالَ لِأَخِيهِ :
 الْآنَ عُدُّ إِلَى قَصْرِى الْقَائِمِ عَلَى الشَّاطِئِ مِنْ تِلْكَ
 الْجِبَةِ ، وَهَنَّاكَ أَنْتَظِرْنِى رِيثًا أَعُودُ بِزَوْجَتِى الْجَمِيلَةِ ،
 أَوْ أَبْعَثْ إِلَيْكَ مِنْ يَسْتَقْدِمُكَ إِلَيْنَا .

خَلا (بَاتَا) بِنَفْسِهِ ، وَتَضَرَّعَ إِلَى اللَّهِ أَنْ يُعِينَهُ
 عَلَى الْوُصُولِ إِلَى زَوْجَتِهِ ، وَأَنْ يُسَاعِدَهُ فِي رَدِّهَا إِلَيْهِ .
 وَاسْتَجَابَ اللَّهُ دُعَاءَهُ ، وَرَأَى جِسْمَهُ يَضْمُرُ شَيْئًا
 فَشَيْئًا ، حَتَّى اسْتَحَالَ إِلَى بُلْبُلٍ جَمِيلٍ لَهُ جَنَاحَانِ ،
 وَرَيْشٌ وَمَنْقَارٌ . طَارَ الْبُلْبُلُ فِي الْجَوِّ . حَتَّى وَصَلَ إِلَى
 مَدِينَةِ طَبِيَةِ ، وَهَنَّاكَ حَطَّ عَلَى إِحْدَى نَوَافِدِ قَصْرِ فِرْعَوْنَ ،
 وَنَظَرَ إِلَى الدَّاخِلِ . فَرَأَى ابْنَةَ مَلِكِ الْبَحَارِ ، وَهِيَ

تُجَفِّفُ دَمْعَهَا ، فَأَخَذَ يُغَرِّدُ بِأَعْدَابِ الْأَلْحَانِ ، ثُمَّ
 تَرَنَّمَ بِتِلْكَ الْأَغْنِيَةِ الْجَمِيلَةِ . فَأَنْصَتَتْ إِلَيْهِ ، وَحَسِبَتْ
 نَفْسَهَا تَسْتَمِعُ إِلَى صَوْتِ (بَاتَا) وَهُوَ يُغْنِي لَهَا :
 « يَا ابْنَةَ مَلِكِ الْبَحَارِ ، وَزَوْجَةَ (بَاتَا) الطَّيِّبِ
 النَّبِيلِ .

لقد انتظرتِ عَوْدَةَ زَوْجِكَ ، وما مَلَلْتِ ذلكِ .
 وَحَفِظْتِ عَلَيْكَ شَرَفَكَ وَطَهْرَكَ .

وما هُوَ ذَا اللهُ يُكَافِئُكَ عَلَى جَمِيلِ صَبْرِكَ .
 إِنْ زَوْجَكَ يَنْتَظِرُ أَوْبَتَكَ (رَجوعَكَ) .

انتهى البلبلُ من تَوْقِيعِ لَحْنِهِ ، وَطَارَ ، وَتَرَكَ
 ابْنَةَ مَلِكِ الْبَحَارِ تَذْرِفُ الدَّمْعَ . وَتَنْدُبُ حَظَّهَا الْعَائِرِ
 السَّيِّئِ .

فاض النبلُ في ذلك العامِ ، وَهَدَدَ الْبِلَادَ بِالْغَرَقِ ،
 فَذُعِرَ (خاف) فرعونُ وَحَاشِيَتُهُ ، وَأَخَذُوا يَبْحَثُونَ

عَنْ وَسِيلَةٍ تُنْجِي الْبِلَادَ مِنْ وَيَلَاتِ الْغَرَقِ ، وَلَكِنَّهُمْ
لَمْ يُفْلِحُوا .

أَذِنَ فِرْعَوْنُ لِشَيْخٍ مُخَدَّوْدِبٍ الظَّهْرِيِّ بِالدَّخُولِ ،
فَلَمَّا مَثَلَ (وَقَفَّ) بَيْنَ يَدَيْهِ ، قَبَّلَ الْأَرْضَ وَقَالَ :
« مَوْلَايَ لَقَدْ أَنْقَذَكَ اللَّهُ مِنْ مَرَضٍ وَبَيْلٍ (شَدِيدٍ) ،
وَإِنَّكَ تَسْمَى الصَّنِيعَ إِلَى مَنْ كَانَ مِنْهَا دَوَاوُكًا . سَرَّحُ
بِنْتَ مَلِكِ الْبَحَارِ ، وَزَوْجَةَ بَاتَا الطَّيِّبِ النَّبِيلِ ، وَإِنْ
لَمْ تَفْعَلْ ذَلِكَ فِي مَدَى يَوْمٍ وَرَثَهُ اللَّهُ مُلْكَكَ وَسُلْطَانَكَ .

ذَعَرَ فِرْعَوْنُ ، وَلَمَّا تَلَفَّتْ حَوْلَهُ ، وَجَدَ الشَّيْخَ
يَنْطَلِقُ إِلَى الْخَارِجِ ، وَحَاوَلَ أَنْ يَنْطِقَ بِكَلِمَةٍ
لِاسْتِبْقَائِهِ ، وَلَكِنَّ لِسَانَهُ الْأَجْمَ .

لَمْ يَكْتَرِثْ فِرْعَوْنُ لِذَلِكَ التَّحْذِيرِ ، وَظَنَّ مِنْ
مُخْبُولٍ سَوَّلَتْ (زَيَّنَتْ) لَهُ نَفْسُهُ أَنْ يُدْخِلَ الرُّعْبَ
وَالْفَرْعَ إِلَى قَلْبِهِ .

وفي اليوم التالي انعقد مجلس الأُمراء والقُوادِ
وكبار الحكامِ برياسة فرعونَ ، وأخذوا يَنْظُرُونَ في
شَتَّى الأمورِ . وبينا هم كذلك إذا رَأَوْا شَيْخاً يُسْرِعُ
الْخَطْوَ نحو مَنْصَةِ الْخُطَابَةِ : عَرَفَ فيه فرعونُ ذلكَ
الشَّيْخَ الذي أَنْذَرَهُ بِالْأَمْسِ ، فاصْفَرَّ وَجْهُهُ ، وتَوَقَّعَ
شَرًّا .

قال الشَّيْخُ بَعْدَ أَنْ اغْتَلَى المنْبَرَ : « أَيُّهَا السَّادَةُ ،
ما جَزَاءُ مَنْ يَعْتَصِبُ زَوْجَةَ مِصْرِيٍّ نَبِيلٍ ؟ »
فقالوا : أَنْ يُقْتَلَ الْمُعْتَصِبُ ، وَأَنْ يَرِثَهُ فِي كُلِّ
شَيْءٍ ذَلِكَ الْمَظْلُومُ الذي أُريدَ به الضَّرُّ والأَذَى .

فقال : وإذا كان الْمُعْتَصِبُ حَاكِماً ! فقالوا له :
إن القانونَ المِصْرِيَّ لا يُفَرِّقُ بين شَرِيفٍ وَوَضِيعٍ ،
ولا بينَ حَاكِمٍ وَمَحْكُومٍ .

فقال الشَّيْخُ : مَرَحَى مَرَحَى ! إن فرعونَ بَغَى
(ظلمَ) في الأَرْضِ ، وأرادَ أَنْ يَسْتَوِيَّ على زَوْجَةِ رَجُلٍ

يُسَمَّى (باتا) يُقِيمُ فِي قَصْرِهِ الْجَمِيلِ ، الَّذِي سَيِّدَتْهُ
 لَهُ مَرَدَّةٌ ١ الْبِحَارِ إِلَى جِوَارِ وَادِي أَشْجَارِ السَّنَطِ الْمَزْهَرَةِ .
 سَلُوا (اسْأَلُوا) فِرْعَوْنَ عَنْ صِدْقِ مَا أَقُولُ ، وَمَا أَظُنُّهُ
 سَيَكْذِبُ أَوْ يُدَاجِي (يُدَارِي) . لَقَدْ أَنْذَرْتُهُ بِالْأَمْسِ ،
 وَلَكِنَّهُ حَسِبَنِي أَعْبَثٌ وَأَلْهُو . . . إِنْ اللَّهُ لَنْ يَرْضَى عَنِ
 الْمُنْكَرِ ، وَلَنْ يُقِرَّ الظُّلْمَ أَوْ الطُّغْيَانَ ، ثُمَّ أَمْسَكَ
 الشَّيْخُ عَنِ الْكَلَامِ ؛ فَقَالَ فِرْعَوْنُ :

« هُوَ مُجِئٌ فِي قَوْلِهِ . لَقَدْ اسْتَحَقَّقْتُ غَضَبَ اللَّهِ ،
 وَنَقَمَتَهُ . وَإِنِّي رَاضٍ عَنْ حُكْمِهِ ، وَمُتَنَازِلٌ عَنْ عَرْشِي
 وَسُلْطَانِي بِمَحْضِ إِرَادَتِي ، عَلَّ ذَلِكَ يُنَجِّبِنِي مِنْ عَذَابِ
 الْحَيَاةِ الْآخِرَى ، ثُمَّ نَظَرَ إِلَى الشَّيْخِ وَقَالَ لَهُ : أَيْنَ هُوَ
 (باتا) ؟

فَقَالَ لَهُ : « أَنَا هُوَ يَا سَيِّدِي » . وَمَا كَادَ يُتِمُّ

قَوْلَتِهِ حَتَّى تَبَدَّلَتْ سِخْنَتُهُ ، وَصَارَ شَابًا وَسِيمَ الطَّلَعَةِ ،
مَفْتُولَ السَّاعِدِ ، مَمَشُوقَ الْقَدِّ ، تَبْدُو عَلَى وَجْهِهِ دَلَائِلُ
الْقُوَّةِ وَالنَّشَاطِ .

بعد أسبوعٍ من ذلك الحادثِ احتشدت الجماهيرُ
لترى فرعونَ الجديدَ وزوجتهَ الجميلةَ ، وهما يَخْرُجانِ
من مَعْبَدِ الكَرْنِكِ بعدَ أن وَضَعَ رِجَالُ الدينِ التَّاجَ
على مَقْرَفَيْهِمَا ، وَأَصْبَحَ باتَا مَلِكًا على مِصْرَ ، وزوجتهُ
مَلِكَةً . وكافأهما اللهُ على وَفائِهِمَا وإِخْلَاصِهِمَا
وَاسْتِقَامَتِهِمَا .

(١) المَفْرُقُ : بِكسرِ الرَّاءِ وفتحِهَا : وَسَطُ الرَّأْسِ ، وَهُوَ الْمَوْضِعُ
الَّذِي يَفْرُقُ فِيهِ الشَّعْرُ .



باتا وزوجته ورجال الدين قد وضعوا الناجين على رأسيهما

أسئلة في القصة :

- (١) كيف كانت علاقة باتا مع أخيه قبل الزواج ؟
- (٢) لماذا حاول أنبو الكيد والانتقام من باتا ؟
كيف علم باتا بتدبير أخيه ؟
- (٣) لماذا عدل أنبو عن قتل شقيقه ؟
- (٤) لماذا عطف الإله على باتا ؟
- (٥) لماذا اختارت ابنة ملك البحار باتا زوجاً لها ؟ وما مظاهر وفائها له ؟
- (٦) بماذا أصيب فرعون مصر يوم خروجه للصيد والقنص ؟
- (٧) ما الذى روته العجوز عن جداتها لفرعون حينما قابلته ؟
- (٨) ما مصير رسل فرعون الذين ذهبوا للبحث عن ابنة ملك البحار ؟
- (٩) كيف احتال الرجل القصير القامة على ابنة ملك البحار وأحضرها إلى قصر فرعون ؟
- (١٠) كيف استقبلت فى قصر فرعون ؟ ولم أغرم بها الملك ورغب أن يتزوجها ؟
- (١١) لم رفضت ابنة ملك البحار الزواج من فرعون ؟
- (١٢) اذكر بعض عادات المصريين فى أفراحهم .

(١٣) متى ذهب أنبؤ إلى وادى أشجار السنط المزهرة ؟ وكيف وجد أخاه هناك ؟

(١٤) ماذا عمل أنبؤ حتى استرد شقيقه صحته وقوته ؟ وما أثر ذلك فى نفس باتا ؟

(١٥) كيف استطاع باتا أن يسترد زوجته ؟ اذكر بعض الأدلة التى أيد بها حقه .

(١٦) ماذا حصل بعد اقتناع المغتصب بأحقية باتا فى زوجته ؟

(١٧) أين اجتمعت الجمالير لرؤية فرعون وزوجه متوجين ؟

(١٨) ما منزلة رجال الدين عند قدماء المصريين ؟ أيد ما تقول .

رقم الإيداع	١٩٧٨/٤٨٢١
الترقيم الدولي	ISBN ٩٧٧-٢٤٧-٤٧٩-٤

١/٧٨/٢٤١

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.)